



**Declaration and Power of Attorney for Patent Application**  
**Erklärung Für Patentanmeldungen Mit Vollmacht**  
**German Language Declaration**

Als nachstehend benannter Erfinder erkläre ich hiermit an Eides Statt:

dass mein Wohnsitz, meine Postanschrift, und meine Staatsangehörigkeit den im Nachstehenden nach meinem Namen aufgeführten Angaben entsprechen,

dass ich, nach bestem Wissen der ursprüngliche, erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur ein Name angegeben ist) oder ein ursprünglicher, erster und Miterfinder (falls nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird und für den ein Patent beantragt wird für die Erfindung mit dem Titel:

Akkubatterie-Ladestation

deren Beschreibung  
(zutreffendes ankreuzen)

☒ hier beigelegt ist.

☐ am \_\_\_\_\_ unter der  
Anmeldungsnummer \_\_\_\_\_  
eingereicht wurde und am \_\_\_\_\_  
abgeändert wurde (falls tatsächlich abgeändert).

Ich bestätige hiermit, dass ich den Inhalt der obigen Patentanmeldung einschliesslich der Ansprüche durchgesehen und verstanden habe, die eventuell durch einen Zusatzantrag wie oben erwähnt abgeändert wurde.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung irgendwelcher Informationen, die für die Prüfung der vorliegenden Anmeldung in Einklang mit Absatz 37, Bundesgesetzbuch, Paragraph 1.56(a) von Wichtigkeit sind, an.

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile gemäss Abschnitt 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 119 aller unten angegebenen Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine Erfindersurkunde, und habe auch alle Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine Erfindersurkunde nachstehend gekennzeichnet, die ein Anmeldedatum haben, das vor dem Anmeldedatum der Anmeldung liegt, für die Priorität beansprucht wird.

As a below-named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

STORAGE BATTERY CHARGING STATION

the specification of which  
(check one)

☒ is attached hereto.

☐ was filed on \_\_\_\_\_  
Application Serial No. \_\_\_\_\_  
and was amended on \_\_\_\_\_

(if applicable)

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a).

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

## German Language Declaration

Prior foreign applications  
Priorität beansprucht

Priority Claimed

<u>02405600.4</u> (Country) (Land)	<u>Europe</u> (Country) (Land)	<u>12 July 2002</u> (Day/Month/Year Filed) (Tag/Monat/Jahr eingereicht)	<input checked="" type="checkbox"/> Yes Ja	<input type="checkbox"/> No Nein
_____ (Number) (Nummer)	_____ (Country) (Land)	_____ (Day/Month/Year Filed) (Tag/Monat/Jahr eingereicht)	<input type="checkbox"/> Yes Ja	<input type="checkbox"/> No Nein
_____ (Number) (Nummer)	_____ (Country) (Land)	_____ (Day/Month/Year Filed) (Tag/Monat/Jahr eingereicht)	<input type="checkbox"/> Yes Ja	<input type="checkbox"/> No Nein

Ich beanspruche hiermit gemäss Absatz 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 120, den Vorzug aller unten aufgeführten Anmeldungen und falls der Gegenstand aus jedem Anspruch dieser Anmeldung nicht in einer früheren amerikanischen Patentanmeldung laut dem ersten Paragraphen des Absatzes 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 112 offenbart ist, erkenne ich gemäss Absatz 37, Bundesgesetzbuch, Paragraph 1.56(a) meine Pflicht zur Offenbarung von Informationen an, die zwischen dem Anmeldedatum der früheren Anmeldung und dem nationalen oder PCT internationalen Anmeldedatum dieser Anmeldung bekannt geworden sind.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s) below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.

_____ (Application Serial No.) (Anmeldeseriennummer)	_____ (Filing Date) (Anmeldedatum)	_____ (Status) (patentiert, anhängig, aufgegeben)	_____ (Status) (patented, pending, abandoned)
_____ (Application Serial No.) (Anmeldeseriennummer)	_____ (Filing Date) (Anmeldedatum)	_____ (Status) (patentiert, anhängig, aufgegeben)	_____ (Status) (patented, pending, abandoned)

Ich erkläre hiermit, dass alle von mir in der vorliegenden Erklärung gemachten Angaben nach meinem besten Wissen und Gewissen der vollen Wahrheit entsprechen, und dass ich diese eidesstattliche Erklärung in Kenntnis dessen abgebe, dass wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben gemäss Paragraph 1001, Absatz 18 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten von Amerika mit Geldstrafe belegt und/oder Gefängnis bestraft werden koennen, und dass derartig wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben die Gültigkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines darauf erteilten Patentes gefährden können.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statement and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

## German Language Declaration

VERTRETUNGSVOLLMACHT: Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den nachstehend benannten Patentanwalt (oder die nachstehend benannten Patentanwälte) und/oder Patent-Agenten mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Geschäfte vor dem Patent- und Warenzeichenamt:

David Toren  
Alexander Zinchuk  
Ronit Gillon

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith:

Reg. No. 19,468  
Reg. No. 30,541  
Reg. No. 39,202

Telefongespräche bitte richten an:

Direct Telephone Calls to:

David Toren  
SIDLEY AUSTIN BROWN & WOOD LLP  
(212) 839-7355

Postanschrift:

Send Correspondence To:

David Toren  
**The Address at Customer Number 30377**  
(212) 839-7355

Unterschrift des Erfinders

Datum

Bernd Heigl 16.07.03

Voller Name des einzigen oder ursprünglichen Erfinders:

Bernd Heigl  
Wohnsitz  
Augsburg  
Deutschland

Staatsangehörigkeit

deutsch  
Postanschrift  
Muesmannstrasse 15b  
D-86199 Augsburg  
Deutschland

Inventor's Signature

Date

Full name of the first or sole inventor

Bernd Heigl  
Residence  
Augsburg  
Germany

Citizenship

German  
Post Office Address  
Muesmannstrasse 15b  
D-86199 Augsburg  
Germany

Unterschrift des Erfinders

Datum

Bernd Ziegler 7.7.03

Voller Name des zweiten Miterfinders

Bernd Ziegler  
Wohnsitz  
Hiltensingen  
Deutschland

Staatsangehörigkeit

deutsch  
Postanschrift  
Hardstrasse 6  
D-86856 Hiltensingen  
Deutschland

Inventor's Signature

Date

Full name of the second joint inventor, if any

Bernd Ziegler  
Residence  
Hiltensingen  
Germany

Citizenship

German  
Post Office Address  
Hardstrasse 6  
D-86856 Hiltensingen  
Germany

Unterschrift des Erfinders  
Rainer Ontl Datum  
16.7.03

Voller Name des dritten Miterfinders:

Rainer Ontl  
Wohnsitz  
Landsberg am Lech  
Deutschland

Staatsangehörigkeit

deutsch

Postanschrift

von-Eichendorff-Str. 57  
D-86899 Landsberg am Lech  
Deutschland

Unterschrift des Erfinders Datum

Voller Name des Vierten Miterfinders

Wohnsitz

Staatsangehörigkeit

Postanschrift

Unterschrift des Erfinders Datum

Voller Name des fünften Miterfinders:

Wohnsitz

Staatsangehörigkeit

Postanschrift

Unterschrift des Erfinders Datum

Voller Name des sechsten Miterfinders

Wohnsitz

Staatsangehörigkeit

Postanschrift

Inventor's Signature Date  
Rainer Ontl 16.7.03

Full name of the third joint inventor

Rainer Ontl  
Residence  
Landsberg am Lech  
Germany

Citizenship

German

Post Office Address

von-Eichendorff-Str. 57  
D-86899 Landsberg am Lech  
Germany

Inventor's Signature Date

Full name of the fourth joint inventor, if any

Residence

Citizenship

Post Office Address

Inventor's Signature Date

Full name of the fifth joint inventor:

Residence

Citizenship

Post Office Address

Inventor's Signature Date

Full name of the sixth joint inventor

Residence

Citizenship

Post Office Address